



# Amtliche Mitteilungen der Stadt Ingolstadt

Herausgegeben vom Presse- und Informationsamt

## Öffentliche Sitzung des Bezirksausschusses VIII – Ober-/Unterhaunstadt

Am Dienstag, 03.06.2014 findet um 19:00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Bezirksausschusses VIII – Ober-/Unterhaunstadt statt. Treffpunkt: Vereinsheim des TSV Ober-/Unterhaunstadt (Weckenweg 27).

### Tagesordnung:

- Protokoll der 37. BZA-Sitzung (Legislaturperiode 2008-2014): Genehmigung
- Bürgerhaushalt 2014:
  - Antrag des TSV Ober-/Unterhaunstadt e.V. auf die Bezuschussung von tragbaren Toren für den Jugendbereich sowie einer Informationstafel;
  - Antrag auf Finanzierung eines LED-Beeamers u.a. Ausstattungsgeschenke des Jugendtreffs (MS Oberhaunstadt);
  - Antrag der Kirchenverwaltung St. Peter auf Bezuschussung der Glockensanierung St. Georg/Unterhaunstadt;
  - Antrag der MS Oberhaunstadt auf Kostenübernahme einer Tischtennisplatte;
  - Finanzierung einer Bank im Friedhof Oberhaunstadt-Müllerbad;
  - Informationstafeln
- Bürgerhaushalt 2015 – Vorplanung
- Sachstandsbericht: Dorfplatzsanierung Unterhaunstadt
- Sonstiges

### Bezirksausschussvorsitzender:

Herr Michael Kraus, Lentinger Str. 13, 85055 Ingolstadt

## Haushaltssatzung der Stiftung Heilig-Geist-Spital für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt die Stiftung Heilig-Geist-Spital Ingolstadt folgende Haushaltssatzung:

### § 1

- (1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan der Stiftung Heilig-Geist-Spital für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Ergebnishaushalt mit	
Gesamtbeitrag der Erträge auf	657.000,00 €
Gesamtbeitrag der Aufwendungen auf	1.085.195,00 €
Saldo:	-428.195,00 €
im Finanzhaushalt mit	
Gesamtbeitrag der Einzahlungen auf	636.000,00 €
Gesamtbeitrag der Auszahlungen auf	636.000,00 €
Saldo:	0,00 €

- (2) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan der Stiftung van Schoor für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Ergebnishaushalt mit	
Gesamtbeitrag der Erträge auf	215.000,00 €
Gesamtbeitrag der Aufwendungen auf	208.000,00 €
Saldo:	7.000,00 €
im Finanzhaushalt mit	
Gesamtbeitrag der Einzahlungen auf	50.000,00 €
Gesamtbeitrag der Auszahlungen auf	50.000,00 €
Saldo:	0,00 €

- (3) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan des Altenheimes der Stiftung Heilig-Geist-Spital für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Ergebnishaushalt mit Gesamtbeitrag der	
Erträge auf	6.052.500,00 €
Gesamtbeitrag der Aufwendungen auf	6.364.685,00 €
Saldo:	-312.185,00 €
im Finanzhaushalt mit	
Gesamtbeitrag der Einzahlungen auf	283.214,00 €
Gesamtbeitrag der Auszahlungen auf	283.214,00 €
Saldo:	0,00 €

- (4) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan der Pflegeeinrichtung im Anna-Ponschab-Haus für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Ergebnishaushalt mit Gesamtbeitrag der	
Erträge auf	3.010.164,00 €
Gesamtbeitrag der Aufwendungen auf	3.096.574,00 €
Saldo:	-86.410,00 €
im Finanzhaushalt mit	
Gesamtbeitrag der Einzahlungen auf	230.000,00 €
Gesamtbeitrag der Auszahlungen auf	230.000,00 €
Saldo:	0,00 €

### § 2

- Kreditaufnahmen für Investitionen der Stiftung Heilig-Geist-Spital werden nicht festgesetzt.
- Kreditaufnahmen für Investitionen der Stiftung van Schoor werden nicht festgesetzt.
- Kreditaufnahmen für Investitionen des Altenheimes Heilig-Geist-Spital werden nicht festgesetzt.
- Kreditaufnahmen für Investitionen der Pflegeeinrichtung im Anna-Ponschab-Haus werden nicht festgesetzt.

### § 3

- Verpflichtungsermächtigungen im Finanzplan der Stiftung Heilig-Geist-Spital werden nicht festgesetzt.
- Verpflichtungsermächtigungen im Finanzplan der Stiftung van Schoor werden nicht festgesetzt.
- Verpflichtungsermächtigungen im Finanzplan des Altenheimes Heilig-Geist-Spital werden nicht festgesetzt.
- Verpflichtungsermächtigungen im Finanzplan der Pflegeeinrichtung im Anna-Ponschab-Haus werden nicht festgesetzt.

### § 4

- Der Höchstbetrag des Kassenkredits zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben der Stiftung Heilig-Geist-Spital wird auf 127.200 € festgesetzt
- Kassenkredite für die Stiftung van Schoor werden nicht festgesetzt.
- Der Höchstbetrag des Kassenkredits zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben des Altenheim Heilig-Geist-Spital wird auf 250.000 € festgesetzt.
- Der Höchstbetrag des Kassenkredits zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben der Pflegeeinrichtung im Anna-Ponschab-Haus wird auf 100.000 € festgesetzt.

### § 5 Inkrafttreten

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2014 in Kraft. Ingolstadt, den 06.12.2013

Gez. Helmut Chase, Stiftungsreferent

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen gemäß Art. 65 Abs. 3 GO ab dem Tage der Bekanntmachung eine Woche lang im Altenheim der Stiftung Heilig-Geist-Spital, Fechtgasse 1, 85049 Ingolstadt, Zimmer 003 während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht aus.

## 17. Änderung des Regionalplanes der Region Ingolstadt (10)

Teilfortschreibung Kapitel B II 2 Wasserwirtschaft – 2.1 - Wasserhaushalt sowie 2.2 - Wasserversorgung

Das Kapitel B II 2 - Wasserwirtschaft - hat in der derzeit gültigen Fassung im Regionalplan den Stand vom 01. März 1993. Veränderte rechtliche Rahmenbedingungen, erweiterte Nutzungen mit entsprechenden Nutzungskonflikten sowie verbesserte Kenntnisse machen eine Überarbeitung der bisherigen fachlichen Festlegungen erforderlich.

Im Landesentwicklungsprogramm Bayern vom 01. September 2013 ist als Ziel festgelegt, dass außerhalb der Wasserschutzgebiete empfindliche Bereiche der Grundwassereinzugsgebiete für die öffentliche Wasserversorgung in den Regionalplänen festzulegen sind (LEP 7.2.4. (Z)). Die vorliegende Teilfortschreibung des Regionalplanes soll der Umsetzung dieses Zieles dienen. Im Wesentlichen ist die Ausweisung von 19 Vorranggebieten für die Wasserversorgung geplant, wobei aufgrund der dort vorherrschenden Karstgrundwasser flächenmäßig insbesondere der Raum nördlich der Donau betroffen ist.

Die 17. Änderung des Regionalplanes ist bei der kreisfreien Stadt Ingolstadt und den Landratsämtern der Region Ingolstadt (10) - als untere Landesplanungsbehörden - zur Einsichtnahme für jedermann auszulegen. Die Auslegung des Entwurfsplanes und dem dazugehörigen Textentwurf sowie Begründung und Umweltbericht bei der Stadt Ingolstadt erfolgt vom 02. Juni bis einschließlich 30. Juni 2014 für die Dauer eines Monats. Die Auslegungszeiten richten sich nach den jeweils festgelegten Zeiten für den Parteiverkehr.

Der Entwurf der 17. Änderung - Teilfortschreibung Kapitel B II 2 Wasserwirtschaft - 2.1 Wasserhaushalt sowie - 2.2 Wasserversorgung - des Regionalplanes der Region Ingolstadt liegt bei der Stadtverwaltung Ingolstadt, Stadtplanungsamt, Spitalstraße 3, 1. Stock, Zimmer 112, während der Dienststunden vormittags Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr, nachmittags Montag und Dienstag von 13.30 bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 13.30 bis 17.30 Uhr öffentlich aus.

### Erhebung eines Straßenausbaubeitrages

Folgende Teilmaßnahmen wurden abgeschlossen:

Straße	von	bis	Teilmaßnahmen
Riedweg	Kipfenberger Str.	Florian-Geyer-Str.	Beleuchtungseinrichtung

Aufgrund der Straßenausbaubeitragssatzung vom 05.01.2004 (Amtl. Mitteilungen 2/2004) werden für diese Maßnahmen Straßenausbaubeiträge erhoben, sobald die Voraussetzungen vorliegen.

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A Kanalerneuerung Unterer Graben Nord

Bekanntmachung gemäß § 12, Abs. 1, Nr. 2 der VOB/A

- a) Ingolstädter Kommunalbetriebe AöR  
Hindemithstrasse 30  
85057 Ingolstadt  
Telefon: 0841/305-35 01  
Telefax: 0841/305-36 09  
E-Mail: entwaesserung@in-kb.de
- b) Öffentliche Ausschreibung nach § 3 Abs.1 und 2 VOB/A
- c) - entfällt -
- d) Ausführung von Bauleistungen
- e) 85049 Ingolstadt, Unterer Graben (Harderstraße bis Proviantstraße)
- f) Kanalbauarbeiten:
- |  |                      |
|--|----------------------|
| Kanalgraben ausheben                         | 1.350 m <sup>3</sup> |
| Grabenverbau                                 | 2.000 m <sup>2</sup> |
| Rohraufleger/Leitungszone herstellen         | 300 m <sup>3</sup>   |
| Grabenverfüllung herstellen                  | 900 m <sup>3</sup>   |
| Hauptkanal DN 400 PP                         | 280 m <sup>3</sup>   |
| Schachtbauwerke DN 1000 PP                   | 3 St                 |
| Oberflächen aufbrechen und wieder herstellen | 1.500 m <sup>2</sup> |
| Hausanschlüsse erneuern                      | 21 St                |
| Revisionschächte DN 400 PP                   | 15 St                |
| Straßensinkkästen mit Leitung erneuern       | 12 St                |

- g) - entfällt -
- h) es ist keine losweise Vergabe vorgesehen
- i) Beginn: 30.07.2014 Fertigstellung: 30.04.2015
- j) Nebenangebote sind nicht zugelassen.
- k) wie a) oder Download unter [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)
- l) Die Kosten für die Versendung der Vergabeunterlagen in Papierform betragen 40,- €. Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Konto Nr. 665 814 530 der HypoVereinsbank München, BLZ 700 202 70, Empfänger: „Ingolstädter Kommunalbetriebe AöR“, Verwendungszweck: „Vergabeunterlagen G1800, Kanalerneuerung Unterer Graben Nord“, IBAN DE60 7002 0270 0665 8145 30, BIC HYVEDEM-MXXX.

- Die Vergabeunterlagen können nur versandt werden, wenn - auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde, - gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen bei der in Abschnitt a) genannten Stelle angefordert wurden, - das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist. Das Entgelt wird nicht erstattet.
- Teilnehmer am SOL eVergabe-System können die Vergabeunterlagen unter [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de) einsehen und downloaden. Infos dazu auch unter Tel. 089/69 39 07 11
- m) - entfällt -
- n) Dienstag, 24.06.2014, 10:00 Uhr
- o) wie a), bei persönlicher Abgabe Zi. 209, Elektronische Abgabe: entfällt
- p) deutsch
- q) Donnerstag, 24.06.2014, 10:00 Uhr, Ort wie a), Zi. A 215, Bieter und ihre Bevollmächtigten
- r) Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist eine Sicherheit in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme zu stellen. Es werden nur Bürgschaften eines in der EU zugelassenen Kreditinstitutes angenommen.
- s) Abschlagszahlungen und Schlusszahlung nach VOB/B und ZVB/E-StB 95
- t) gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigten Vertretern
- u) siehe Vergabeunterlagen bzw. VOB/A §6 Nr. 3, auf Anforderung
- v) 24.07.2014
- w) VOB-Stelle, Reg. v. Obb., Maximilianstr. 39; 80538 München, Tel: 089/2176-0, Fax: 089/2176-28 59

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A Kanalsanierung Tengstraße BA2

Bekanntmachung gemäß § 12, Abs. 1, Nr. 2 der VOB/A

- a) Ingolstädter Kommunalbetriebe AöR  
Hindemithstrasse 30  
85057 Ingolstadt

Telefon: 0841/305-35 01  
Telefax: 0841/305-36 09  
E-Mail: entwaesserung@in-kb.de

- b) Öffentliche Ausschreibung nach § 3 Abs.1 und 2 VOB/A
- c) - entfällt -
- d) Ausführung von Bauleistungen
- e) Tengstraße, 85055 Ingolstadt
- f) Grabenlose Kanalsanierung - 250 m GFK-Schlauchreinigung EI 800/1200 mm - 635 m GFK-Schlauchreinigung DN 1200 - 63 St. Hausanschlussleitungen DN 100 - DN 200 anbinden an Inliner im Hauptrohr DN 1200 bzw. Eiprofil 800/1200 mm - 47 St. Hutprofile DN 100 - DN 200 im Hauptrohr DN 1200 bzw. Eiprofil 800/1200 mm setzen
- g) - entfällt -
- h) es ist keine losweise Vergabe vorgesehen
- i) Beginn: 15.09.2014 Fertigstellung: 17.10.2014
- j) Nebenangebote sind nicht zugelassen.
- k) wie a) oder Download unter [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)
- l) Die Kosten für die Versendung der Vergabeunterlagen in Papierform betragen 30,- €. Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Konto Nr. 665 814 530 der HypoVereinsbank München, BLZ 700 202 70, Empfänger: „Ingolstädter Kommunalbetriebe AöR“, Verwendungszweck: „Vergabeunterlagen G1800, Kanalsanierung Tengstraße BA2“, IBAN DE60 7002 0270 0665 8145 30, BIC HYVEDEM-MXXX.
- Die Vergabeunterlagen können nur versandt werden, wenn - auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde, - gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen bei der in Abschnitt a) genannten Stelle angefordert wurden, - das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist. Das Entgelt wird nicht erstattet.
- Teilnehmer am SOL eVergabe-System können die Vergabeunterlagen unter [www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de) einsehen und downloaden. Infos dazu auch unter Tel. 089/69 39 07 11
- m) - entfällt -
- n) Donnerstag, 26.06.2014, 10:30 Uhr
- o) wie a), bei persönlicher Abgabe Zi. 209, Elektronische Abgabe: entfällt
- p) deutsch
- q) Donnerstag, 26.06.2014, 10:30 Uhr, Ort wie a), Zi. A 215, Bieter und ihre Bevollmächtigten
- r) Für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag ist eine Sicherheit in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme zu stellen. Es werden nur Bürgschaften eines in der EU zugelassenen Kreditinstitutes angenommen.
- s) Abschlagszahlungen und Schlusszahlung nach VOB/B
- t) gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigten Vertretern
- u) Nachweise nach VOB/A § 6 Abs. 3 Nr. 3: Anforderungen gem. Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 Beurteilungsgruppe S
- v) 31.07.2014
- w) VOB-Stelle, Reg. v. Obb., Maximilianstr. 39; 80538 München, Tel: 089/2176-0, Fax: 089/2176-28 59

### Entleerungstermine der Abfallbehältnisse in den Stadtbereichen, in denen die Bürger ihre Tonnen selbst zur Entleerung bereitstellen müssen

In bestimmten Stadtbereichen müssen die Bürger ihre Abfallbehältnisse selbst zur Entleerung bereitstellen. Für diese Bereiche werden daher die Entleerungstermine der Abfallbehältnisse bekanntgegeben. Verschiebungen aufgrund eines Feiertages sind in der unten stehenden Tabelle durch **Fettdruck** gekennzeichnet.

Die Biotonne wird im wöchentlichen Wechsel mit der Restmülltonne geleert, die Papiertonne wird alle 4 Wochen abgefahren. Die Termine im Einzelnen:

Stadtteile ohne Service	Entleerungstag	Restmüll	Biomüll	Papier
Zuchering	Montag	02.06. 16.06.	<b>10.06.</b> 23.06.	23.06. 21.07.
Mailing, Feldkirchen	Montag	<b>10.06.</b> 23.06.	02.06. 16.06.	<b>10.06.</b> 07.07.
Winden, Oberbrunnenreuth, Unterbrunnenreuth, Spitalhof	Dienstag	03.06. 17.06.	<b>11.06.</b> 24.06.	24.06. 22.07.
Irgertsheim, Pettenhofen	Dienstag	<b>11.06.</b> 24.06.	03.06. 17.06.	17.06. 15.07.
Mühlhausen, Dünzlau	Dienstag	<b>11.06.</b> 24.06.	03.06. 17.06.	17.06. 15.07.
Gerolfing (nördl Wilhelm-Busch-Str.)	Dienstag	<b>11.06.</b> 24.06.	03.06. 17.06.	17.06. 15.07.
Gerolfing (restliches Gebiet)	Mittwoch	<b>12.06.</b> 25.06.	04.06. 18.06.	18.06. 16.07.
Etting	Mittwoch	04.06. 18.06.	<b>12.06.</b> 25.06.	04.06. 02.07.
Hagau	Donnerstag	05.06. <b>20.06.</b>	<b>30.05.</b> <b>13.06.</b>	<b>30.05.</b> <b>26.06.</b>
Oberhaunstadt, Müllerbad	Donnerstag	05.06. <b>20.06.</b>	<b>30.05.</b> <b>13.06.</b>	05.06. 03.07.
Unterhaunstadt	Freitag	06.06. <b>21.06.</b>	<b>31.05.</b> <b>14.06.</b>	06.06. 04.07.
Seehof	Freitag	<b>31.05.</b> <b>14.06.</b>	06.06. <b>21.06.</b>	06.06. 04.07.

Nr. 22 Mi., 28.5.2014

### INHALT

- Hauptamt**  
Bezirksausschusssitzung VIII
- Stiftung Heilig-Geist-Spital**  
Haushaltssatzung 2014
- Stadtplanungsamt**  
Änderung Regionalplan Region Ingolstadt
- Tiefbauamt**  
Erhebung eines Straßenausbaubeitrages
- Ing. Kommunalbetriebe AöR**  
- Öffentliche Ausschreibungen nach VOB/A  
- Entleerungstermine Abfallbehältnisse